FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province Nova Scotia — District No. 51 — S. District No. — {Enumeration District / District du recenseur} No. — {in / dans} Port de Gut — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 12 — Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Alfred F. Boudreau — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Dwelling House. / Maison.	Family, Household or Institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or ordinal number in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced. / Célibataire, marié, veuf, divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration (if in Canada and not a native). / Pour les immigrants, année d'immigration. (Si au Canada et non originaire du pays.)	Year of naturalization (if foreigner naturalized). / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire, autre que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Name of industry, business, service, etc., in which employed, or nature of work in the case of a laborer, etc. / Nom de l'industrie, du commerce, du service, etc., dans lequel il travaille, ou genre de travail, dans le cas d'un journalier, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à autre chose qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of work per week at other than chief occupation. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation. / Gain total en 1910 provenant d'emplois autres que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Date of sailing or last trip, if employed by the boat. / Date du départ ou dernier voyage, si employé à bateau.	Tax Aid paid for him, if employed in Province of Quebec. / Taxe d'aide payée pour lui, s'il travaille en Province de Québec.	On his life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance (in cents per week). / Coût de l'assurance (en sous par semaine).	Number of male children born to this mother. / Nombre de mâles nés de cette mère.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can the person read and write a letter in English, French or any other language? / Cette personne peut-elle lire et écrire une lettre en anglais, en français ou en quelque autre langue?	Blind. / Aveugle.	Specify age when insane, idiotic or deaf and dumb. / Spécifier l'âge si aliéné, idiot ou sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
86	107	Boudreau Sylvest	Port de Gut	M.	Head	M.	April	1844	66	N.S.			French	Canadian	R. Catholic	Fisherman		No		Fishing	20		40	90								Yes	Yes	French			
		" Barbe	"	M.	Wife	M.	Nov	1848	62	N.S.			French	Canadian	R. Catholic	None																Yes	Yes	French			
		" Harry	"	M.	Son	S.	Jan.	1885	26	N.S.			French	Canadian	R. Catholic	None																Yes	Yes	French			
		" Ernest	"	M.	Son	S.	July	1895	16	N.S.			French	Canadian	R. Catholic	None																Yes	Yes	French			
		" Alexa	"	F.	Daughter	S.	Dec	1893	18	N.S.			French	Canadian	R. Catholic	None																Yes	Yes	French			
		" Mary	"	F.	Daughter	S.	April	1897	14	N.S.			French	Canadian	R. Catholic	None																Yes	Yes	French			
87	108	Justina John	Port de Gut	M.	Head	M.	Jany.	1861	50	N.S.			Negro	Canadian	Anglican	Fisherman		No		Fishing	30		40	90								No	No	English			
		" Elizabeth	"	F.	Wife	M.	Dec	1861	50	N.S.			Negro	Canadian	R. Catholic	None																No	No	English			
		" Gabriel	"	M.	Son	S.	Feb	1887	24	N.S.			Negro	Canadian	R. Catholic	Fisherman		No		Fishing	35		40	175								No	No	English			
88	109	Justina John	Port de Gut	M.	Head	M.	April	1849	62	N.S.			Negro	Canadian	R. Catholic	Fisherman		No		Fishing	36		48	150								No	No	English			
		" Jenny	"	F.	Wife	M.	May	1888	23	N.S.			Negro	Canadian	R. Catholic	None																Yes	Yes	English			
		" Jessie	"	F.	Daughter	S.	Jany	1891	20	N.S.			Negro	Canadian	R. Catholic	None																No	No	English			
	100	Justina Willie	Port de Gut	M.	Head	M.	May	1873	38	N.S.			Negro	Canadian	R. Catholic	Fisherman		No		Fishing	31		50	90								No	No	English			
		" Mary	"	F.	Wife	M.	[illegible]	1881	27	N.S.			Negro	Canadian	R. Catholic	None																No	No	English			
		" Joseph	"	M.	Son	S.	Jany	1906	5	N.S.			Negro	Canadian	R. Catholic	None																No	No	English			
		" Mary	"	F.	Daughter	S.	July	1907	3	N.S.			Negro	Canadian	R. Catholic	None																No	No	English			
		" Julia	"	F.	Daughter	S.	Nov.	1909	1	N.S.			Negro	Canadian	R. Catholic	None																No	No	English			
		" Sonia	"	F.	Daughter	S.	Nov.	1911	6/12	N.S.			Negro	Canadian	R. Catholic	None																No	No	English			
89	111	Justina Jamial	Port de Gut	M.	Head	M.	Jany.	1876	35	N.S.			Negro	Canadian	R. Catholic	Fisherman		No		Fishing	35		40	180								No	No	English			
		" Maria	"	F.	Wife	M.	July	1875	35	N.S.			Negro	Canadian	R. Catholic	None																No	No	English			
		" Ridge	"	M.	Son	S.	Oct.	1895	15	N.S.			Negro	Canadian	R. Catholic	None																No	No	English			
		" Alfred	"	M.	Son	S.	May	1899	12	N.S.			Negro	Canadian	R. Catholic	None																No	No	English			
		Landry Maggie	"	F.	Adopted Daughter	S.	Aug.	1906	4	N.S.			French	Canadian	R. Catholic	None																No	No	English			
90	112	Hovey Alexis	Port de Gut	M.	Head	M.	July	1864	47	N.S.			French	Canadian	R. Catholic	Fisherman		No		Fishing	30		40	160								No	No	English			
		" Melinda	"	F.	Wife	M.	May	1870	41	N.S.			French	Canadian	R. Catholic	None																No	No	English			
	113	Benoit Harriet	Port de Gut	F.	Head	W.	Jany.	1861	50	N.S.			French	Canadian	R. Catholic	None																No	No	English			
		" James	"	M.	Son	S.	May	1884	27	N.S.			French	Canadian	R. Catholic	Labourer		Yes		Fishing	31		45	185								No	No	English			
		" Margaret	"	F.	Sister	M.	Dec	1842	68	N.S.			French	Canadian	R. Catholic	None																No	No	English			
		" Clement	"	M.	Son	S.	Oct	1908	7	N.S.			French	Canadian	R. Catholic	None																No	No	English			
		" Peter	"	M.	Son	S.	Dec	1906	5	N.S.			French	Canadian	R. Catholic	None																No	No	English			
91	114	David Willie	Port de Gut	M.	Head	M.	Jany.	1876	35	N.S.			French	Canadian	R. Catholic	Fisherman		No		Fishing	30		40	195								No	No	English			
		" Louise	"	F.	Wife	M.	Jany	1878	31	N.S.			French	Canadian	R. Catholic	None																No	No	English			
		" Willard	"	M.	Son	S.	Sept	1900	10	N.S.			French	Canadian	R. Catholic	None																No	No	English			
		" Raymond	"	M.	Son	S.	Dec	1903	7	N.S.			French	Canadian	R. Catholic	None																No	No	English			
		" Ralphy	"	M.	Son	S.	Aug	1906	4	N.S.			French	Canadian	R. Catholic	None																No	No	English			
		" George	"	M.	Son	S.	Dec	1908	2	N.S.			French	Canadian	R. Catholic	None																No	No	English			
		" Amelia	"	F.	Daughter	S.	Nov	1910	1/12	N.S.			French	Canadian	R. Catholic	None																No	No	English			
		" Hattie	"	F.	Daughter	S.	Oct	1907	3/12	N.S.			French	Canadian	R. Catholic	None																No	No	English			
		" Nellie	"	F.	Daughter	S.	Nov.	1904	6	N.S.			French	Canadian	R. Catholic	None																No	No	English			
		" Evelyn	"	F.	Daughter	S.	Nov.	1907	2	N.S.			French	Canadian	R. Catholic	None																No	No	English			
		" Anna	"	F.	Daughter	S.	June	1911	5/12	N.S.			French	Canadian	R. Catholic	None																No	No	English			
	115	David Alex	Port de Gut	M.	Head	M.	Nov.	1850	60	N.S.			French	Canadian	R. Catholic	Fisherman		No		Fishing	25		30	150								No	No	English			
		" Mary	"	F.	Wife	M.	Jany.	1854	57	N.S.			French	Canadian	R. Catholic	None																No	No	English			
92	116	Boudreau Edmund	"	M.	Head	M.	July	1876	65	N.S.			French	Canadian	R. Catholic	Fisherman		No		Fishing	30		42	180								No	No	English			
		" Angel	"	F.	Wife	M.	May	1856	55	N.S.			French	Canadian	R. Catholic	None																No	No	English			
		" Craig	"	M.	Son	S.	July	1895	15	N.S.			French	Canadian	R. Catholic	None																No	No	English			
93	117	Boudreau Jacob	"	M.	Head	M.	July	1854	57	N.S.			French	Canadian	R. Catholic	Fisherman		No		Fishing	28		35	140								No	No	English			
		" Marcelin	"	M.	Son	M.	March	1882	29	N.S.			French	Canadian	R. Catholic	None																No	No	English			
		David Marie	"	F.	Mother-in-law	W.	Nov.	1870	40	P.E.I.			French	Canadian	R. Catholic	None																No	No	English			
		" Rose	"	F.	Sister	S.	Feb	1910	1	N.S.			French	Canadian	R. Catholic	None																No	No	English			